03
原作 都築真紀
漫画 川上修一
03
魔法少女リリカルなのは
INNOCENT
Magical girl lyrical Nanoha INNOCENT

DUELO 9
ALICIA, QUE LUGAR É ES-SE?
AQUI ESTÁ!
O GRANDE QUARTEL GENE-RAL DE BRAVE DUEL...

O LABORA-TÓRIO GRANZ!
TREASURE
HOBBY

DUELO: 09
O LABORATÓRIO GRANZ!
ホビーショップ
T&H
TREASURE
&
HOBBY

P.001
P.039
P.065
P.091
P.127
P.155
DUELO: 09
O LABORATÓRIO GRANZ
DUELO: 10
PRIMEIRA LIÇÃO!
DUELO: 11
LUTA PELO JANTAR!
DUELO: 12
ELEMENTS CRESCENTES
DUELO: 13
CORAÇÃO UNIDO
DUELO: 14
PRÓXIMO PASSO
MAGICAL GIRL
LYRICAL NANOHA
INNOCENT
masaki tsuzuki x syuichi kawakami
03
PÓS ROTEIRO
PÁGINA DO CONVIDADO
P.190
P.191

PARECE UM CENÁRIO DE FILME...

COMPARADA À LOJA YAGAMI, É BEM IMPRESSIONANTE, HEIN?

NANOHA, VOCÊ NÃO ESTÁ NEM UM POUCO IMPRESSIONADA?

OH NÃO, ESTOU SIM! É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO POR DENTRO, AFINAL.

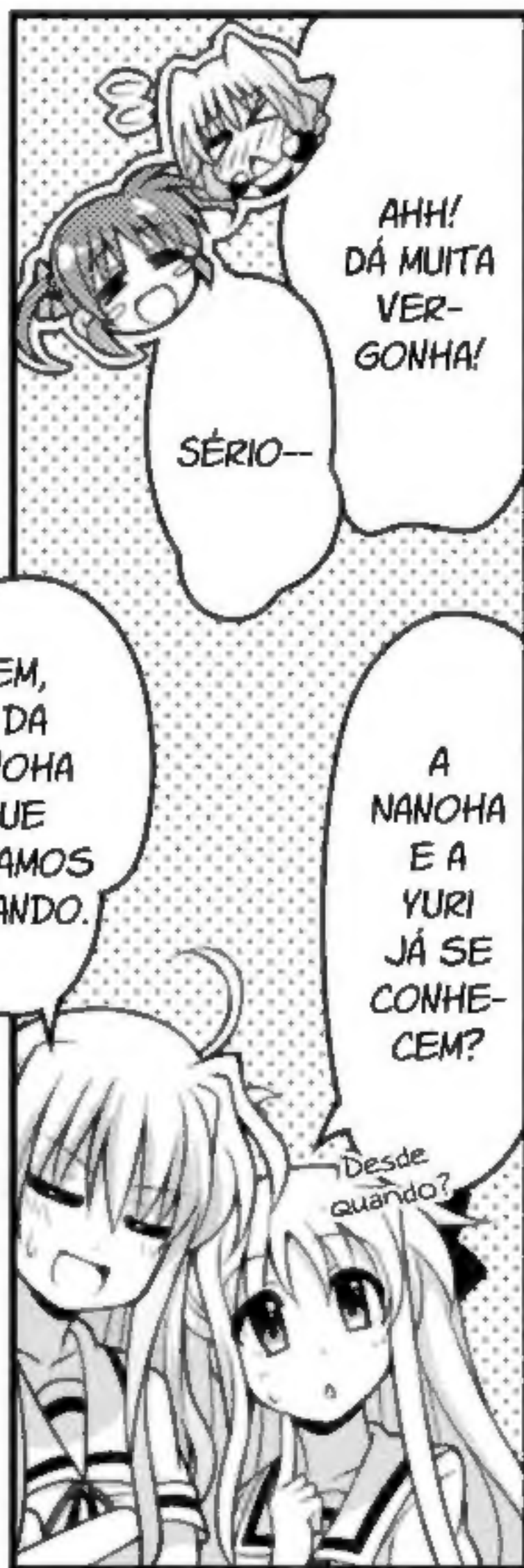
POR DENTRO?

ELAS DISSERAM PRA ESPERARMOS NA ENTRADA, MAS...

EI! POR AQUI!

YURI, ESPERE!
SE VOCÊ CORRER ASSIM...
OH!
AAH!
V-VOCÊ ESTÁ BEM, YURI-CHAN?
OOF!
ESTOU BEEEM!

NANOFATE: ESSA PESSOA É PERIGOSA PARA TODOS OS NANOFATE. PUNIÇÃO DIVINA NELA.

EH?!

HMM, ERR, NA...

NANO...

AHH! DÁ MUITA VERGONHA!

SÉRIO--

A NANOHA E A YURI JÁ SE CONHECEM?

BEM, É DA NANOHA QUE ESTAMOS FALANDO.

Desde quando?

BEM,
ESTOU FELIZ POR NOS ENCONTRARMOS DE NOVO.
EU TAMBÉM!
É TÃO LEGAL TE VER MAIS UMA VEZ!
O QUE HÁ COM ESSAS DUAS?
BEM, TEM MUITA COISA ACONTECENDO ENTRE ELAS.

OBRIGADA POR NOS CONVIDAR.
ペコリ
OBRI-GADA!
MUITO OBRI-GADA!

N-NÃO, NÃO PRECISAM AGRAD-
BEM,
FOI BOM TEREM VINDO

DIGAM, ONDE ESTÃO LEVI E STERN?
AS DUAS ESTÃO FAZENDO ALGUMAS ENTREGAS.

ENFIM, VOCÊ TÊM ALGO A FALAR, CERTO?
CERTO!
?

PES-SOAL...
Pi

祝
PARABÉNS POR FORMAREM SUA EQUIPE!

MUITO BEM!

OBRIGADA!

DEEM O SEU MELHOR!

É ÓTIMO TER UMA EQUIPE NOVA.

UHHH, BEM...

VAMOS SIM!

AQUI, PARA AS PASSARINHAS QUE FINAL-MENTE SAÍRAM DO NINHO.

TEMOS UM PRESENTE PARA TODAS!

UAU!
ELAS SÃO TÃO FOFI-NHAS!
ELAS SÃO...
ISSO!
SÃO CHIVITS QUE FIZEMOS USANDO AS INFORMA-ÇÕES DE VOCÊS!
ELAS PODEM TANTO SERVIR A VOCÊS QUANTO AJUDAR EM DUELOS.
ACEITEM ELAS, POR FAVOR.
NANOHA NOS CONTOU SOBRE ELAS,
MAS EU NÃO PENSEI QUE AS VE-RÍAMOS TÃO CEDO!
ELAS SÃO COMO NOSSAS VERSÕES DAS CHIVITS OU DAS OUCHAMAS!

ELAS SÃO CRIANÇAS MARAVILHOSAS QUE GOSTAM DE TRABALHAR,
MAS POR FAVOR SE CERTIFIQUEM DE DEIXÁ-LAS DESCANSAREM.
SABEM,
ELAS AMAM VOAR POR AÍ.
É CLARO!
VOU ME CERTIFICAR DE TRATAR ELAS BEM.
MUITO OBRIGADA, YURI!
VOCÊ PARECE FELIZ.
SIM!
AGORA É NOSSA VEZ, NÉ, KYRIE?
SIM! PREPARAR...
JÁ!

BEM-VINDAS...
AO LABORATÓRIO GRANZ!
ぽっか〜〜ん。
E-EI, KYRIE! O QUE FOI ISSO? VOCÊ DISSE QUE VESTIR ESSES UNIFORMES AJUDARIA A GENTE A SE ENTURMAR, ENTÃO EU VIM VESTINDO ISSO...
O-OH, QUE ESTRANHO...
MAS ELAS SÓ PARECEM CONFUSAS!
P-POR QUE ELAS ESTÃO VESTIDAS COMO ESTUDANTES DA KAISEI?
....
QUANTOS ANOS VOCÊS PENSAM QUE TÊM?

M-MAIS UMA VEZ, BEM-VINDAS AO LABORATÓRIO GRANZ.
P-PRAZER EM CONHECÊ-LAS...
SOU AMITIE FLORIAN. SOMOS ANFITRIÃS DE DEARCHE E DOS OUTROS DURANTE A ESTADA DELES AQUI.
PODE ME CHAMAR DE AMITA.
POR QUE ELAS ESTÃO USANDO NOSSO UNIFORME?
ANTES DISSO, COMO ELAS CONSEGUIRAM ELES EM PRIMEIRO LUGAR...
TAMBÉM FAÇO PARTE DA FAMÍLIA DE ANFITRIÃS, THF.
MEU NOME É KYRIE.
DEIXE-ME ADIVINHAR...
SUZUKA-CHAN E ARISA-CHAN, CERTO?
VOCÊ SABE NOSSOS NOMES?
N-NÃO ME DIGA QUE...
VOCÊ STALKEIAM NOSSA ESCOLA?!
N-NÃO! NÃO É ISSO!

BEM, AQUI É O QUARTEL GENERAL DO BRAVE DUEL, APESAR DE TUDO.
É, JÁ QUE VOCÊS SAO UMA EQUIPE SE DESEN VOLVENDO RAPIDO,
É CLARO QUE REUNIRÍAMOS TODO O HISTÓRICO DE VOCÊS.
VOCÊS SÃO AQUELAS QUE CONSEGUIRAM NOS TRAZER DE VOLTA À TERRA,
NÃO SÃO?
AS GAROTAS AQUI SÃO EXTREMAMENTE POPULARES, SABEM?
JÁ SEI!
POR QUE NÃO VAMOS BRINCAR AGORA MESMO?
MESMO!? PODEMOS!?
É CLARO! VAMOS LHES DAR UMA GRANDE BOAS VINDAS!
OK!
VAMOS IR PRA LÁ AGORA!
はーい
PODEM IR NA FRENTE.
VOU ME TROCAR ANTES.
O-OH! CERTO! EU TAMBÉM!
ATÉ MAIS!
A-ATÉ...
Podem deixar as Chivits na mesa da frente!

UAU... ISSO É INCRÍVEL!
JUSTA-MENTE O ESPERADO DO QG!

AMITA-SAN!

OLÁ! BEM-VINDOS, DUELISTAS DEDICADOS PRESENTES AQUI HOJE!

KYRIE-SAN!

HOJE, UMA EQUIPE POPULAR VEIO ATACAR O LABORATÓRIO GRANZ!

O NOME DELAS É...

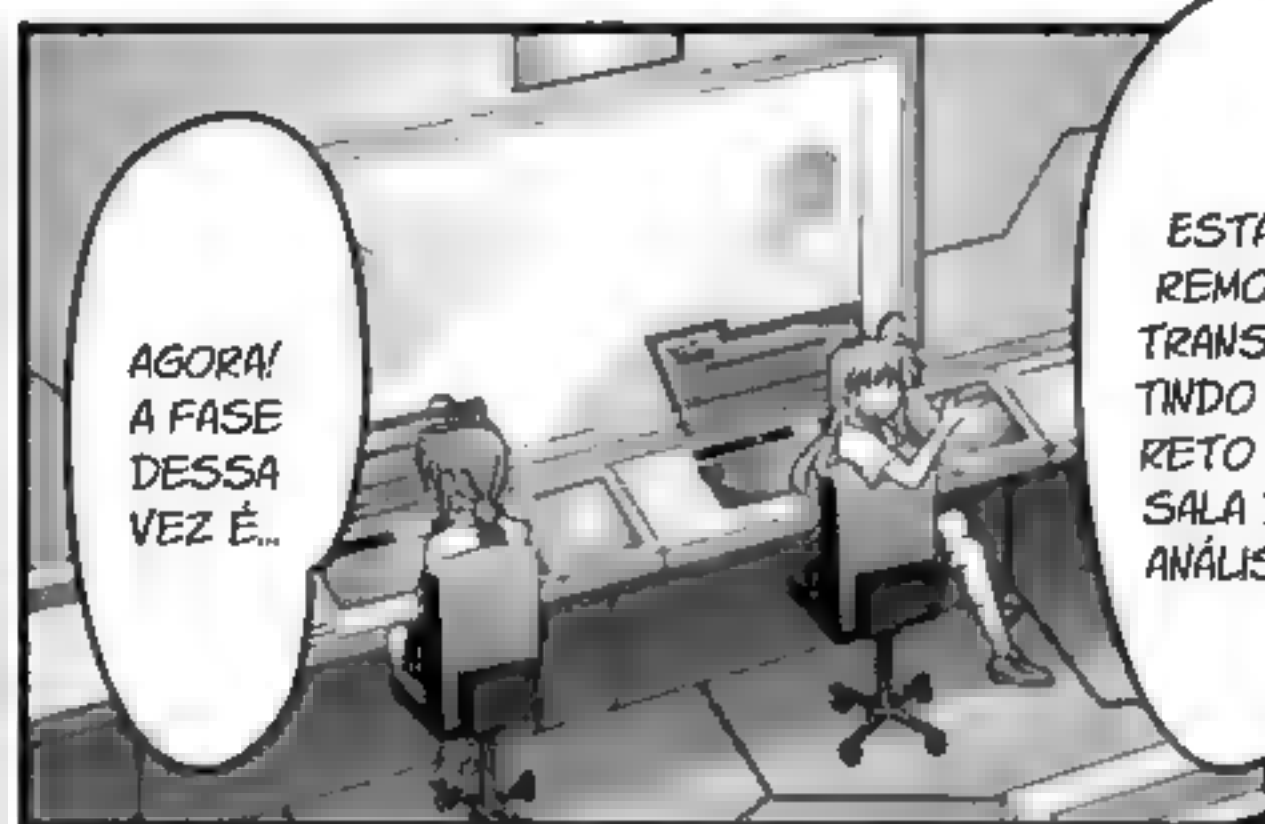
TIME... T+H ELEMENTS!
EH!?
TENHO CERTEZA DE QUE TODOS CONHECEM A LOJA HOBBY T&H!
ELAS SÃO AQUELAS POR TRÁS DESSA NOVA EQUIPE DE CINCO USUÁRIAS MID-CHILDA AQUI!
ELAS SÃO AS NOVAS E BRILHANTES ESTRELAS QUE CONSEGUIRAM DERROTAR NOSSA PRÓPRIA EQUIPE, AS MATÉRIAS NEGRAS!
NÃO DEIXEM AS FEIÇÕES INOCENTES DELAS OS ENGANAREM!

É CLARO. TODOS QUEREM VER O POTENCIAL DELAS POR SI MESMOS, NÃO QUEREM?
CLARO QUE SIM!
E-ESTÁ COMEÇAN-DO A ENCHER...
UGH...
ENTÃO, EVENTO DE BATALHA COMEEEE-CEEEEE!
O QUE FAREMOS, ARISA-CHAN?!
AGORA QUE TERMI-NOU ASSIM, TEMOS QUE DAR NOSSO MELHOR!

MUITO BEM, VAMOS COMEÇAR! A GRANDE BATALHA DO LABORATÓRIO GRANZ!

NARRANDO AO VIVO, SOU EU, AMITA,

E EU, KYRIE.

PORÉM, DANIFICAR A NATUREZA É PROIBIDO!
DESTRUIR AS ÁRVORES ACARRETARÁ NUMA PENA!
O QUÊ?!
ENTÃO NÃO POSSO SÓ QUEIMAR TUDO?!
ACHO QUE NÃO POSSO APENAS VOAR SEM PROTEÇÃO DESTA VEZ.
ARISA-CHAN...
NOSSA EQUIPE É SÓ UM BANDO DE CABEÇAS-OCAS, HEIN...
HA HA...
FALANDO DE COISAS TÃO PERIGOSAS COM ESSAS CARINHAS TÃO FOFAS, ESSAS SÃO AS ELEMENTS T&H!
COMO RIVAL DESSAS NOVATAS, ESTÃO...

QUANDO SE OUVE FALAR DO LABORATÓRIO GRANZ, ESTA GAROTA VÊM SEMPRE À MENTE!
A PRESIDENTE DAS MATÉRIAS NEGRAS...
LORD DEARCHEEE!
E MAIS!
AQUI, ELA POSSUI CHIVITS COMPETINDO COM ELA.
PREPARAR EQUIPAMENTO.

RERISE
リライズ
アップ
UP
*RERISE UP: REERGUER

A COMPETIDORA YURI TAMBÉM PÔS SEU EQUIPAMENTO DE BATALHA!
PARA ESTA BATALHA, AS MATÉRIAS NEGRAS MANDARAM A SOBERANA E A RAINHA JUNTAS!
Estilo: Industrial
"A Soberana do Céu Púrpura"
Yuri Eberwein
ESTA TUDO BEM SE VENCERMOS DE NOVO, CERTO, MINHA RAINHA?
HMPH.
NÃO PENSE QUE A MESMA ESTRATÉGIA IRÁ FUNCIONAR DE NOVO, PASSARINHA.
YURI, SEU AVATAR É TÃO FOFINHO!
O-OBRIGADA!
ESTE É DO PACK DA SOBERANA PÚRPURA!
AGORA, COMECEMOS UMA DAS MELHORES PARTES DO BD! UMA DISPUTA DE SENTIMENTOS APAIXONADOS!
ESTÃO PRONTAS?
UM GRANDE TESTE DE VELOCIDADE, HABILIDADE E ESTRATÉGIA AS AGUARDA!

SSS! PREPAREM-SE PARA SEGUIR SEU CAMINHO PELO PERCURSO!
BRAVE DUEL PRONTO. PREPARAR...
JÁ!

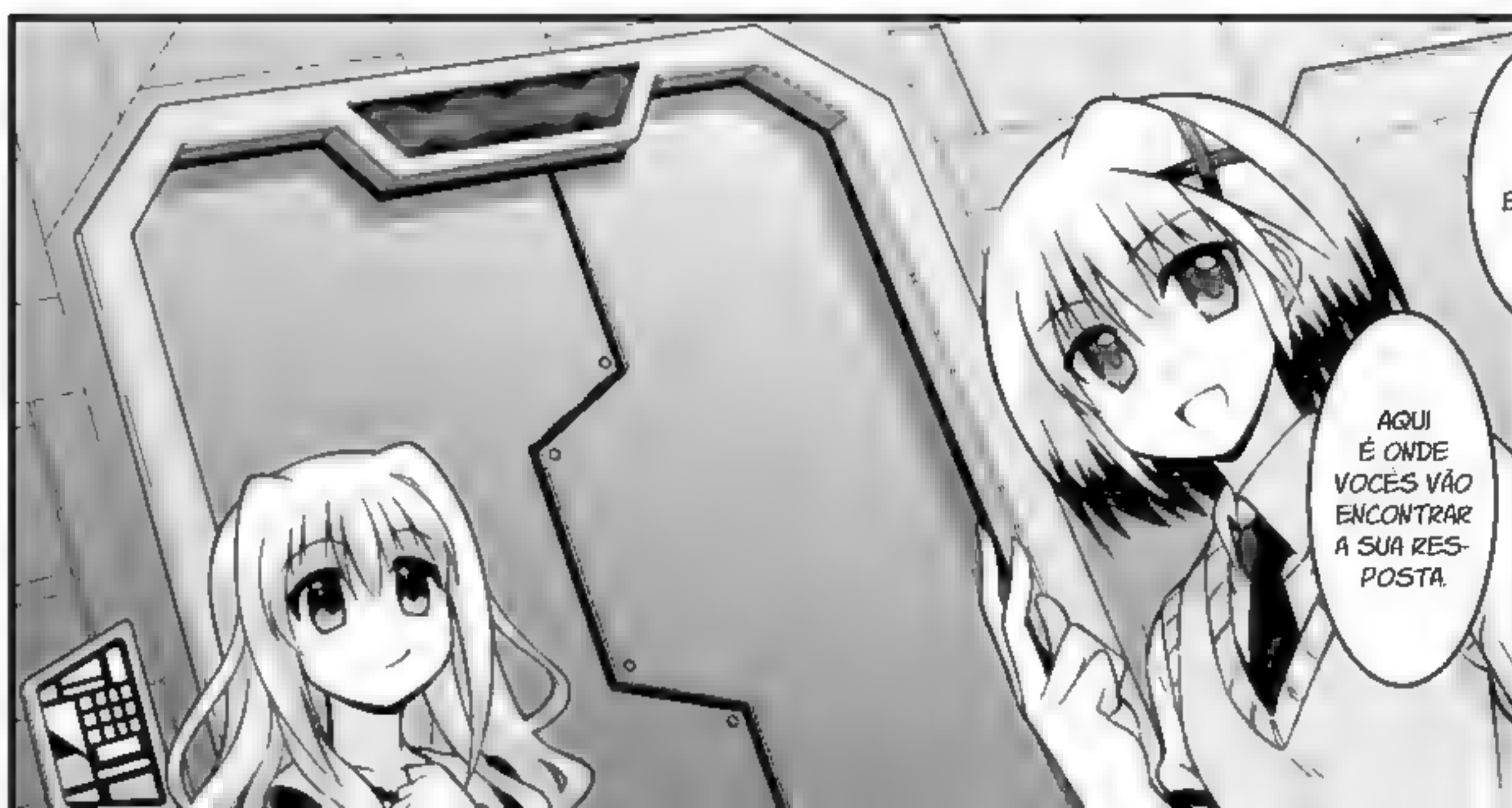
HAHA

ぴっ ぴっ

BEM, AS OUCHAMAS FORAM OPONENTES DIFÍCEIS.

MAS PARECE QUE GANHAMOS!

S-SIM!
VOCÊS PUDERAM VER OS RESULTADOS DOS SEUS TREINOS, NÃO FOI?
SE CONTINUAREM ASSIM, VÃO VIRAR UMA ÓTIMA EQUIPE!
...O QUÊ?
OH, NADA...
S-SUA PASSARINHA TOLA! DO QUE ESTÁ RINDO?!
HMMM,
DEARCHE-CHAN...

ENTÃO MESMO DEPOIS DE TODO O TEMPO E ESFORÇO QUE PUSERAM NOS TREINOS,
VOCÊS SENTEM COMO SE TIVESSEM BATIDO NUM MURO?
ENTENDO...
BEM, EU ACHO QUE ESTAMOS BEM MELHOR QUE ANTES...
A FATE E EU NÃO SENTIMOS QUE MUITO TENHA MUDADO
JÁ QUE VOCÊ É A LÍDER DAS MATÉRIAS NEGRAS, PENSAMOS EM PERGUNTAR A VOCÊ...
BEM, NÃO PRECISA SE APRESSAR.
AQUI ESTAMOS.
AQUI É ONDE VOCÊS VÃO ENCONTRAR A SUA RESPOSTA.

O QUE É ISSO?
É O PROTÓTIPO DO SIMULADOR.
É UM NOVO MÓDULO EXPERIMENTAL QUE ESTAMOS DESENVOLVENDO.
TEM UM MODO EXTRA DE TREINO EM DESENVOLVIMENTO AÍ TAMBÉM.
ISSO DEVE AJUDAR VOCÊS A CHEGAR NA SUA RESPOSTA.
JÁ QUE ESTÃO AQUI,
QUEREM EXPERIMENTAR?
PODEMOS?!

HEIN?

ALICIA-CHAN, ONDE ESTÃO AS OUTRAS?

PARECE QUE SOMOS SÓ EU E VOCÊ.

ACHO QUE HÁ FASES COMO ESSA TAMBÉM...

ISSO MESMO!

PARA O TREINO, DIVIDIMOS VOCÊS EM EQUIPES.

TIME A: NANOHA & ALICIA

AS JOGADORAS CONSEGUEM VER VÁRIAS INFORMAÇÕES DE SUAS TÉCNICAS ATUAIS, INVENTÁRIO E STATUS DO AVATAR.

ALÉM DE SEREM DIVIDIDAS EM TIMES.

É UM ASPECTO ESPECIAL DESSE MODO.

ESSE SISTEMA É MEIO COMPLEXO, MAS PODE HOSPEDAR BATALHAS LIVRES.

UMA SOLUÇÃO UM TANTO SIMPLES PRO SEU PROBLEMA, NÃO?

TIME B: FATE, ARISA E SUZUKA

アクセス
ACESSO
リライズ
RERISE
アップ!!
UP!

KYRIE-SAN...?
AMITA-SAI...?
AGORA
É HORA
DO DUELO!
CONTINUA

CRÉDITOS FINAIS

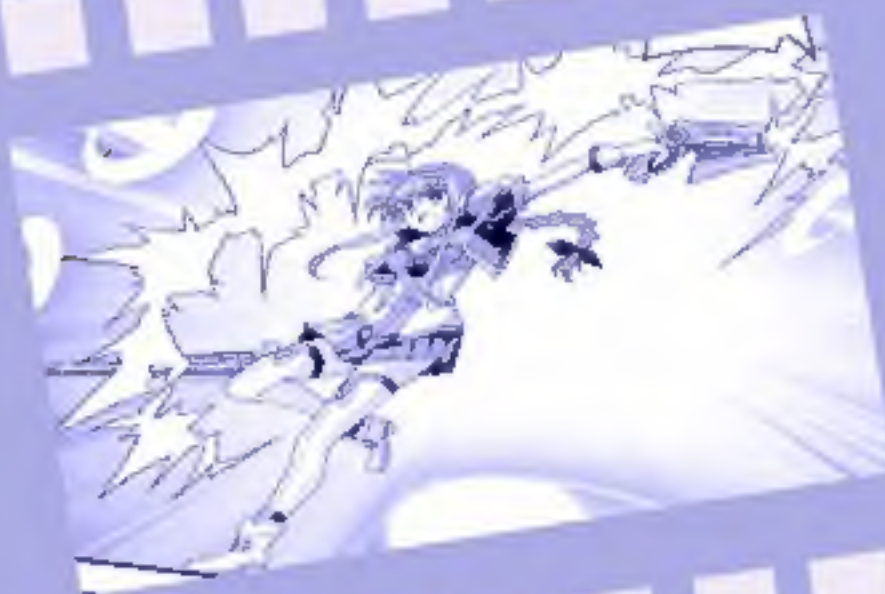
TRADUÇÃO:
LUMI RIN

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
IQADINEE

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
NANOFATE

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENYOU.COM.BR

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.